



ПРЕСС-РЕЛИЗ

14 декабря 2011 года

г. Астана

The Rompetrol Group начала предоставлять услуги по обслуживанию скважин в Венгрии и Болгарии

АО НК «КазМунайГаз» сообщает, что The Rompetrol Group (100%-ная дочерняя компания) через свою дочернюю компанию Rompetrol Well Services (RWS) вошла на рынок Венгрии и Болгарии. В этих странах компания предоставляет специальные услуги по обслуживанию скважин на основании договоров общей стоимостью свыше 800 000 долл. США.

- Потенциал развития Черноморского региона отражают доказанные запасы природного газа в северо-западной части Болгарии, ресурсы углеводородов в восточной части Украины, даже и в восточной части Венгрии, а также и повышенный потенциал эксплуатации геотермальных вод в виде альтернативного источника энергии. Среднесрочный план Rompetrol Well Services предусматривает расширение гаммы предлагаемых услуг, и это намерение основывается на богатом приобретенном опыте и поддерживается сетью операционных баз компании на территории Румынии, а также и способностью быстрой мобилизации сил, оборудования и персонала в соседних странах с наименьшими затратами, - заявил генеральный директор Rompetrol Well Services Адриан Стэнеску.

С октября т.г. компания начала крепление и цементирование двух геотермальных скважин вблизи населенных пунктов Мишколок (Miskolocs) и Мако (Мако) в Венгрии, используя свой опыт работы на геотермальных скважинах, накопленный в процессе реализации проектов в Румынии и Казахстане.

В Болгарии RWS работает на сверхглубокой скважине (более 3 000 метров) вблизи города Плевен. В данном проекте также задействованы специалисты из Румынии.

За период январь-сентябрь 2011 года компания Rompetrol Well Services (RWS) увеличила совокупный доход на 17%. По сравнению с аналогичным периодом 2010 года, доходы увеличились с 19,4 млн. долл. США до 22,7 млн. долл. США. За указанный период чистая прибыль составила примерно 3,4 млн. долл. США.

План компании на текущий год предполагает достичь уровня общих доходов в 30 млн. долл.США, т.е. на 13% больше по сравнению с 2010 годом. В этом году по инвестиционной программе RWS были освоены 4 млн. долл. США.

Компания Rompetrol Well Services была создана в 1951 году. В настоящее время, численность персонала составляет 330 работников в Румынии и 18 чел. в дочерней компании в Казахстане. Портфель работ компании включает такие страны как: Ирак, Иордания, Греция и Турция.

2000 году компания вошла в состав The Rompetrol Group, которой принадлежит мажоритарный пакет акций в 71,73%.

Қоғаммен байланыс қызметі	Служба по связям с общественностью	Public Relations Division
АО «Национальная компания «КазМунайГаз»	Республика Казахстан, 010000, г. Астана, пр. Кабанбай батыра, 19 тел. +7 (7172) 976340, факс: +7 (7172) 976329 www.kmg.kz	

БАСПАСӨЗ РЕЛИЗИ

14 желтоқсан 2011 жыл

Астана қаласы

The Rompetrol Group Венгрия мен Болгарияда ұңғымаларға қызмет көрсету қызметтерін бастады

«КазМұнайГаз» ҰК» АҚ The Rompetrol Group (100% еншілес компания) өзінің Rompetrol Well Services (RWS) еншілес компаниясы арқылы Венгрия мен Болгария рыногына кірді. Осы елдерде компания 800 000 АҚШ долл. астам жалпы құнымен шарттар негізінде ұңғымаларға қызмет көрсетумен байланысты арнайы қызметтер береді.

- Қара теңіз өңірін дамыту әлеуеті Болгарияның солтүстік – батыс бөлігінде табиғи газдың дәлелденген қорларын, Украинаның шығыс бөлігінде, тіпті Венгрияның шығыс бөлігінде көмірсутектерінің ресурстарын, сондай-ақ энергияның балама көзі ретінде геотермалдық су пайдаланудың жоғары әлеуетін көрсетеді.

Rompetrol Well Services орташа мерзімді жоспар ұсынылатын қызметтер түрлерін кеңейтуді қарастырады және осы қалып алынған бай тәжірибеге негізделеді және Румыния аумағында компаниялардың операциялық базалар желісімен, сондай-ақ ең аз шығындармен көршілес елдерде күштер, жабдықтар мен қызметкерлерді жылдам ұтқырландыру қасиеттерінен демеу алады, - деді Rompetrol Well Services Бас директоры Адриан Стэнеску.

Ағымдағы жылдың қазан айынан бастап компания румыния мен Қазақстанда жобаларды іске асыру барысында жинақталған геотермалдық ұңғымаларда өзінің жұмыс тәжірибесін пайдаланып, Венгрияда Мишколок (Miskolocs) және Мако (Mako) тұрғылықты тармақтарының жанында екі геотермалдық ұңғымалар бекіту мен цементтеуді бастады.

Болгарияда Плевен қаласының жанында RWS тым терең ұңғымада (3 000 метр) жұмыс істейді. Осы жобада Румыния мамандары да қатысады.

2011 жылғы қаңтар-қыркүйекте Rompetrol Well Services (RWS) компаниясы өзінің жиынтық табысын 17% ұлғайтты. 2010 жылдың балама кезеңімен салыстырғанда, табыстар 19,4 млн. АҚШ долл-нан 22,7 млн. АҚШ долл-на дейін ұлғаяды. Көрсетілген кезең ішінде таза табыс шамамен 3,4 млн. АҚШ долл. құрады. Ағымдағы жыл ішінде компания жоспары жалпы табыс деңгейінде 30 млн. АҚШ долл-на жетуді көздейді, бұл 2010 жылмен салыстырғанда 13% артық. Биылғы жылы RWS инвестициялық бағдарламасы бойынша 4 млн. АҚШ долл. игерілді.

Rompetrol Well Services компаниясы 1951 жылы құрылды. Қазіргі уақытта қызметкерлер саны Румынияда 330 қызметкерді және Қазақстанда еншілес компаниясында 18 адамды құрайды. Компания жұмыстарының портфелі Ирак, Иордания, Греция және Түркия елдерін құрайды. 2000 жылы компания The Rompetrol Group құрамына кіреді, оған акциялардың 71,73% мажоритарлық пакеті тиесілі.

«КазМұнайГаз» Ұлттық компаниясы» АҚ – Қазақстанның мұнай-газ саласындағы мемлекеттің мүдделерін білдіретін көмірсутегілерін барлау, өндіру, өңдеу және тасымалдау, жөніндегі қазақстандық ұлттық оператор. «КазМұнайГаз» ҰК АҚ акцияларының 100%-і «Самұрық-Қазына» ұлттық әл-ауқат қоры» АҚ-қа тиесілі.

Қоғаммен байланыс қызметі	Служба по связям с общественностью	Public Relations Division
«ҚазМұнайГаз» ұлттық компаниясы» АҚ	Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қ., Қабанбай батыр д-лы, 19 тел. +7 (7172) 976340, факс: +7 (7172) 976329 www.kmg.kz	